

To purchase the score please contact:

thorsteinssonpublishing@gmail.com

It is only possible to order digital copies,
one for each person performing.

PayPal is the only payment method.

1 copy: 5 USD

2 copies: 10 USD

3 copies: 15 USD

4 copies: 20 USD

5 copies: 25 USD

6 copies: 30 USD

7 copies: 35 USD

8 copies: 40 USD

9 copies: 45 USD

10 copies: 50 USD

After 10 copies, the price of each copy is **0,5 USD**.

15 copies: 52,5 USD

20 copies: 55 USD

25 copies: 57,5 USD

30 copies: 60 USD

35 copies: 62,5 USD

40 copies: 65 USD

45 copies: 67,5 USD

50 copies: 70 USD

55 copies: 72,5 USD

60 copies: 75 USD

65 copies: 77,5 USD

70 copies: 80 USD

75 copies: 82,5 USD

80 copies: 85 USD

85 copies: 87,5 USD

90 copies: 90 USD

95 copies: 92,5 USD

100 copies: 95 USD

H. I. THORSTEINSSON

STRAX EÐA ALDREI

rödd & píanó
voice & piano



THORSTEINSSON
publishing

STRAX EÐA ALDREI

rödd & píanó

H. I. THORSTEINSSON

Presto ♩ = 170

7 *f*

Ég vild - i sem fálk-inn um loft-geim - a
Með stjörn-laús-um ák-afa' ég áfr - am vil

12

líð - a, mérleið
þjót-a, á ör-

íð-a, ég aldr - ei í
st-a, ég get ekk - i

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
aðeins til skoðunar á netinu

18 *mp*

mold-inn - i full-næg-ing fann. Úr gló-fögr-um marm-ar - a
mjak-að mér fet fyr - ir fet. Ég vil ekk - i lær - a að

23 *mf* *f*

vild - i ég vinn - a á vet - fang - i líkn - eskj - u hug - mynd - a minn - a. Sá
 bíð - a og bíð - a, betra' er að stökkva og falla' en að skrið - a, því

mp

29

skap and - i vi
 gull-roðn - a líf

mf

HP

FOR ONLINE PERUSAL ONLY
 aðeins til skoðunar á netinu

n.
 et.

34

p.

38 rit. *ff* *sfz*

p.

ff

sfz

8^{vb}

STRAX EÐA ALDREI

Ég vildi sem fálkinn um loftgeima líða,
mér leiðist sem ormur í duftinu að skriða,
ég aldrei í moldinni fullnæging fann.
Úr glófögnum marmara vildi ég vinna
á vetfangi líkneskju hugmynda minna.
Sá skapandi vilji er það vald, sem ég ann.

Með stjórnlásum ákafa ég áfram vil þjóta,
á örskammri stund vil ég lifa og njóta,
ég get ekki mjakað mér fet fyrir fet.
Ég vil ekki læra að bíða og bíða,
betra er að stökva og falla en að skriða,
Því gullroðna líkkistu lítils ég met.

Jóhann Sigurjónsson (1880-1919)

NOW OR NEVER

I wish I could travel the sky like a falcon,
I'm weary crawling the dust like a worm,
I never found fulfillment in the dirt.
From fair glowing marble I wanted to create
instant statues from my mind.
That creative will is the ability that I love.

With uncontrolled passion I want to rush forward,
in a fleeting moment I wish to live and enjoy,
I can't seem to move an inch by inch.
I don't want to learn how to wait, and wait,
it's better to jump and fall, than to crawl,
because a casket of gold is worthless to me.

tr. Egill Árni Pálsson

H. I. THORSTEINSSON

Hreiðar Ingi Þorsteinsson (f.1978) lauk tónmenntakennaraprófi frá Tónlistarskólanum í Reykjavík árið 2001 og bakkalárnámi í tónsmíðum frá Listaháskóla Íslands árið 2007. Ári síðar lauk hann burtfararprófi í söng frá Söngskólanum í Reykjavík. Erlendis stundaði hann framhaldsnám í tónsmíðum og kórstjórn, fyrst við háskólann í Jyväskylä, Finnlandi og síðan í Eistlandi, þar sem hann lauk meistaranámi í tónsmíðum frá Eistnesku tónlistarakademíunni í Tallinn, útskrifaðist þaðan með láði árið 2011. Hreiðar Ingi hefur að loknu námi fengist við tónsmíðar og kórstjórn. Hann stjórnar nú Kór Menntaskólans við Hamrahlíð og Kammerkórnum Huldur.



H. I. Thorsteinsson (b.1978) graduated from the department of musical education at the Reykjavík College of Music in 2001 and obtained his bachelor's degree in composition from the Iceland Academy of the Arts in 2007. In 2008 Thorsteinsson completed a final examination in vocal studies from The Reykjavík Academy of Singing and Vocal Arts and the following year he completed two postgraduate diplomas, in composition and in choral conducting, from JAMK University of Applied Science in Jyväskylä, Finland. Thorsteinsson then sought further education in Estonia, at the Estonian Academy of Music and Theatre, where he completed his master's degree in composition with distinction in 2011. Thorsteinsson currently conducts two choirs in Reykjavík: The Choir of Hamrahlíð College and Huldur Chamber Choir.

To purchase sheet music by H. I. Thorsteinsson please visit:

www.thorsteinssonpublishing.com